

**MESSAGES...**

En anglais, en français... les messages inscrits sur les disques d'un rouge vif qui composent le coquelicot sur la place des Héros sont emprunts d'émotion. Des remerciements qui se traduisent parfois avec un joli dessin. Et c'est vrai que le beffroi est un beau modèle...



**PAS À LA BONNE HEURE**

L'essai de sirène habituellement programmé le premier mercredi du mois n'a apparemment pas tenu compte du passage... à l'heure d'été. Hier, c'est à 13 h au lieu midi qu'elle s'est déclenchée. Un petit réglage ?

**ON SERRE LES RANGS**

Le coquelicot place des Héros gonfle à vue d'œil tant l'envie de laisser un témoignage de paix et de fraternité est importante. Et comme la place est restreinte, il a fallu les regrouper. Allez... on serre les rangs !

PHOTOS PASCAL BONNIERE

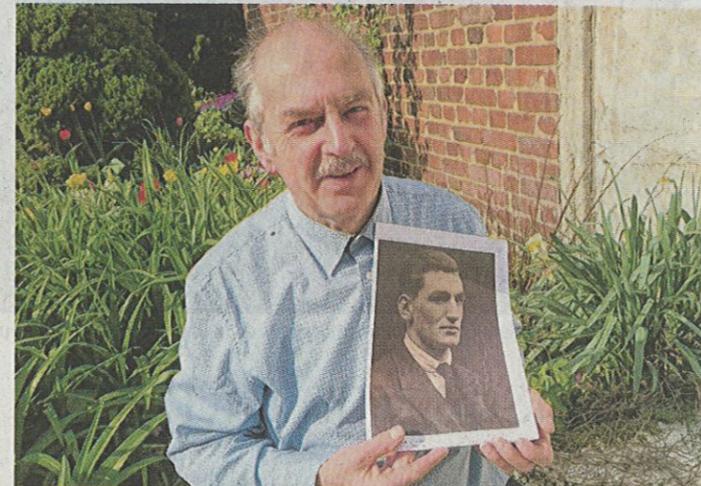


# Frederik Thomas Turner, le grand-père qui s'est engagé à moins de 17 ans

Frédéric Turner est le descendant d'un ancien « Buff », ces soldats de l'East Kent Regiment portant le manteau peau de chamoix. Son grand-père, engagé très jeune, a participé à la Bataille d'Arras.

PAR NICOLAS ANDRÉ  
arras@lavoixdunord.fr

**ARRAS.** « Mon grand-père travaillait au Lions Center de Londres, dans les cuisines de ce grand restaurant. On ne sait ce qui l'a motivé à s'engager. Il avait trois frères et six sœurs, un problème d'otite et avait moins de 17 ans quand il s'est fait recaler dans un bureau de recrutement. Il a réitéré en trichant sur sa date de naissance, déclarant avoir 19 ans. C'est à 16 ans et neuf mois que le "private" (soldat de base) de l'East Kent Regiment, baptisé "The Buffs", est transporté en France sur le front. Il est né en 1897. Il est mort le 3 novembre 1964, j'avais 17 ans et à l'époque je l'interrogeais peu sur son passé. » Frédéric Turner, le petit-fils, a fait des recherches qui lui ont surtout permis de retracer ses années de détentions en Allemagne, durant la Seconde Guerre mondiale.



Frédéric Turner, le petit-fils de Frederik Thomas Turner, a collecté précieusement les maigres souvenirs de son grand-père.

**LES PREMIERS ASSAULTS**

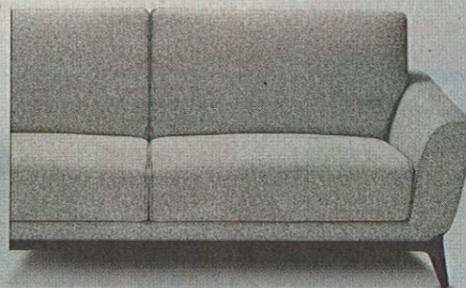
« Je me souviens de son portrait qui trônait accroché derrière lui, lorsqu'il se tenait à table. Il parlait peu. Après une blessure à la bataille de la Somme, il avait suivi son régiment à Arras. Il a dû participer aux pre-

miers assauts, comme soldat. Quand j'étais cadre à GDF, nous avons mis à jour l'un des tunnels oubliés, celui de l'hôpital militaire Thompson, près de la rue de Saint-Quentin. Avec l'archéologue Alain Jacques, sur un mur, j'ai trouvé une signature gravée dans la pierre. J. Turner. Il y avait trois Turner dans son régiment et mon grand-père se faisait parfois appeler John. J'aime à croire que c'est lui... » Mais le début de l'histoire familiale s'écrit plus tard, près d'Holque, au camp de Zenneghem, où Frederik Thomas Turner travaillait au regroupement du matériel. Il y rencontre la veuve d'un soldat français. Ils auront trois enfants. « Il a été plusieurs fois en Angleterre avec sa fille. Elle est devenue citoyenne britannique. J'ai une cousine à Newmarket. Mon père est devenu comptable, a travaillé chez BP à Saint-Pol-sur-Mer. Moi, j'habite Arras », conclut Frédéric Turner. ■

**ENFIN BIEN CHEZ SOI !**

PROLONGATION JUSQU'AU 30 AVRIL 2017

Canapé Piana  
140€/mois



"Divisez votre paiement, pas votre salon!"

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager. Offre de 120€ remboursés sur le prêt de 1400€ pendant 12 mois. Le prêt est financé par la banque partenaire de Monsieur Meuble. Le prêt est remboursé par mensualités de 117,00€ pendant 12 mois. Coût total du prêt : 1404,00€. Le prêt est remboursé par mensualités de 117,00€ pendant 12 mois. Coût total du prêt : 1404,00€. Le prêt est remboursé par mensualités de 117,00€ pendant 12 mois. Coût total du prêt : 1404,00€.



**monsieur meuble**

**MEUBLES DELEFOSSE**

18, route de Doullens (à côté Leclerc Drive) - DAINVILLE

Groupe LEFLOND

## Et place des Héros, pousse le coquelicot

**ARRAS.** Petit à petit, le coquelicot de la paix prend des couleurs et de l'envergure sur la place des Héros. En son cœur, entouré de disques rouges, un ensemble de pieds représentant un bataillon néo-zélandais ayant pris part à la Bataille d'Arras. Une présentation qui laisse quelque peu dubitatif d'ailleurs. Si c'est pour interpeller, c'est réussi !

Jusqu'au 9 avril, jour de la commémoration du centenaire, quelque soixante-quinze bénévoles de l'association ACN (le son et lumière Histoires et rêves d'Artois qui s'appellera en 2018 Éclats d'histoires) se relayeront sur la place des Héros et inviteront les visiteurs, le public... à déposer un disque rouge sur lequel ils pourront écrire un message de paix et de fraternité. ■

